



90th Anniversary
CCIR/ITU-R Study Groups
(1927-2017)

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)

Telegrama Circular
CTITU/A10
11M(SSC)O-2017-005008

19 de diciembre de 2017

A las Administraciones de los Estados Miembros de la UIT (Gensel76 SSD)

Asunto: **Aplicación de los números 11.44/11.44.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones, de la Resolución 49 (Rev.CMR-15) y/o de la Resolución 552 (Rev.CMR-15) con respecto a redes de satélites para las que el periodo reglamentario de 7 años se cumplirá entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2018**

1. Por la presente, la Oficina de Radiocomunicaciones llama la atención de todas las administraciones sobre las disposiciones de los números **11.44** y **11.44.1** del Reglamento de Radiocomunicaciones y las Reglas de Procedimiento conexas, así como sobre el § 11 del Anexo 1 de la Resolución **49 (Rev.CMR-15)** y/o el § 8 del Anexo 1 de la Resolución **552 (Rev.CMR-15)**.

2. Estas disposiciones estipulan que las asignaciones incluidas en una petición de coordinación serán canceladas por la Oficina de conformidad con el número **11.48** a menos que, al final del periodo reglamentario de 7 años contado a partir de la fecha de la publicación de la información para publicación anticipada (API), cuando la API:

- las asignaciones en cuestión hayan sido puestas en servicio;
- la Oficina haya recibido la primera notificación completa para la inscripción de estas asignaciones con arreglo al número **11.15**; y
- cuando corresponda, la Oficina haya recibido la información completa de «diligencia debida», presentada con arreglo a la Resolución **49 (Rev.CMR-15)** (véase también el § 6 siguiente).

3. En este contexto, la Oficina ha preparado dos listas de redes indicando la fecha de publicación de sus respectivas API y la fecha correspondiente en que expira el plazo reglamentario de 7 años, comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2018, ambos incluidos, como sigue:

3.1 El Anexo 1 contiene la lista de las redes (véase también el § 3.2 siguiente) sobre las cuales parece que la Oficina no ha recibido aún la información de notificación, incluida una indicación acerca de que la Oficina parece no haber recibido aún la información de «diligencia debida».

3.2 La Oficina solicita a su Administración que verifique las listas adjuntas y presente la información de notificación necesaria con arreglo a lo dispuesto en el número **11.15**, antes de que expire el plazo reglamentario de 7 años, ya sea tras la obtención de todos los acuerdos requeridos (número **11.32**), o con una declaración de que no se completaron con éxito algunos de los procedimientos de coordinación, y con una petición de aplicar las disposiciones de los números **11.32A**, **11.35** u **11.41**, sujeta a la disposición del número **11.41.2** según el caso, respecto de algunos acuerdos que faltan.

3.3 El Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales se recibió la información de notificación, pero:

- a) se encuentra actualmente en examen, o
- b) se devolvió a la administración como resultado de una conclusión desfavorable, o
- c) se inscribió en el Registro Internacional de Frecuencias como resultado de una conclusión favorable.

3.4 Con respecto a la información de notificación recibida y examinada según los puntos a), b) o c) del § 3.3 anterior, puede no ser necesaria otra notificación. Sin embargo, se podría todavía presentar una información de notificación similar o adicional, si fuera necesario, antes de que expire el plazo de 7 años, a fin de abarcar todas las asignaciones de frecuencia incluidas en las peticiones de coordinación o en la API, según proceda.

Así mismo, el Anexo 2 contiene una indicación de los casos en que la Oficina parece no haber recibido aún la información de «diligencia debida» para dichas redes.

4. También se solicita a su Administración que verifique si algunas de sus redes, no enumeradas en los Anexos, también pertenecen a las categorías anteriores y, de ser así, presente la información de notificación mencionada en los § 3.2 y § 3.4 para las asignaciones correspondientes que aún se encuentren en la etapa de coordinación o publicadas en una API, según el caso, y para las cuales el plazo reglamentario de 7 años finalice entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2018.

5. De igual manera, se desea llamar la atención de su Administración sobre el hecho de que, para las redes que se identifican en los Anexos mediante una «X», la Oficina parece no haber recibido la información de «diligencia debida», que debe proporcionarse antes de que expire el periodo de 7 años para las redes sujetas a lo dispuesto en el *resuelve* 1 y en el § 1 del Anexo 1 a la Resolución **49 (Rev.CMR-15)**.

6. Se recuerda igualmente a su Administración que debe presentar a la Oficina la información del Anexo 2 de conformidad con el § 8 del Anexo 1 a la Resolución **552 (Rev.CMR-15)** en el plazo de 30 días a contar desde el comienzo real del funcionamiento de las asignaciones de frecuencia a redes de satélites sujetas a esta Resolución.

7. En relación con las redes para las cuales ya se ha recibido la información de «diligencia debida» se solicita a su Administración que verifique si sus redes contienen asignaciones de frecuencia en bandas que no sean cubiertas por dicha información de «diligencia debida» y, si así fuere, que presente las informaciones completadas de «diligencia debida» antes de que expire el plazo.

8. Se recuerda a su Administración que deberá facilitar la fecha de entrada en servicio en un formulario de notificación AP4, cuando se presenta en aplicación del número **11.15** y en la confirmación de las fechas de entrada en servicio, en aplicación de los números **11.44.2**, **11.47** y **11.44B** (véase también la Resolución **40 (CMR-15)**).

9. Se ruega tenga en cuenta que esta comunicación se considera como la notificación anticipada de la Oficina a la que se hace referencia en los números **11.44/11.44.1** y en el § 10 del Anexo 1 a la Resolución **49 (Rev.CMR-15)**.

10. La Oficina confía en que su Administración proporcione la información requerida indicada anteriormente. Si las asignaciones no entran en servicio y la información de notificación o de «diligencia debida» no son recibidas por la Oficina en el plazo de tiempo especificado, la Oficina iniciará el proceso de cancelación de las asignaciones pertinentes como se prevé en el número **11.48**.

11. La Oficina se mantiene a su disposición para facilitarle cualquier información o aclaración adicional que pueda necesitarse respecto de este asunto. La persona encargada de esta cuestión es el Sr. M. Sakamoto, teléfono: +41 22 730 5371, fax: +41 22 730 5785, correo-e: brmail@itu.int.



Alexandre Vallet
Jefe, Departamento de Servicios Espaciales

Sírvase observar que el presente telegrama está disponible en la dirección <http://www.itu.int/md/R00-CTITU-CIR/>.

Anexos: 2

ANEXO 1

Redes de satélites para las cuales la Oficina no parece haber recibido aún la información de notificación y para las que el plazo reglamentario de 7 años expira entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2018 (véase el § 3.2 de este Telegrama Circular)

Adm	Org	Red de satélites	Long(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
B		B-SAT-1A-1	-45	23.12.2011	23.12.2018	X
B		B-SAT-1A-1	-45	09.11.2011	09.11.2018	X
B		B-SAT-1C-1	-70	07.10.2011	07.10.2018	X
B		B-SAT-1I-1	-63	07.10.2011	07.10.2018	X
B		B-SAT-1N-1	-84	07.10.2011	07.10.2018	X
B		B-SAT-1R-1	-65	07.10.2011	07.10.2018	X
B		B-SAT-1W-1	-48	07.10.2011	07.10.2018	X
CAN		ANIK-F3R	-118,7	23.09.2011	23.09.2018	X
CAN		CANPOL		07.10.2011	07.10.2018	X
CAN		CANSAT(82W)-KA	-82	03.08.2011	03.08.2018	X
CHN		ASIASAT-71U	71	15.08.2011	15.08.2018	X
CHN		ASIASAT-71U_1	71	15.08.2011	15.08.2018	X
CHN		COMPASS-IGSO		11.07.2011	11.07.2018	X
CHN		DFH-5-01A	94,2	16.09.2011	16.09.2018	
CHN		DFH-5-01B	107,5	16.09.2011	16.09.2018	
CHN		SHENZHOU		16.09.2011	16.09.2018	
D		H2SAT-0.5E	0,5	29.08.2011	29.08.2018	X
D		H2SAT-11.5E	11,5	29.08.2011	29.08.2018	X
D		H2SAT-17.6E	17,6	29.08.2011	29.08.2018	X
D		H2SAT-43.5E	43,5	29.08.2011	29.08.2018	X
E		SECOMSAT-B1-R_41E	41	20.07.2011	20.07.2018	X
EGY		E-STAR		04.12.2011	04.12.2018	
F		AST-102W	-102	05.07.2011	05.07.2018	X
F		CP 60.75E G2	60,75	10.08.2011	10.08.2018	X
F		CP 60.75E G2_1	60,75	10.08.2011	10.08.2018	X
F		F-MILSATCOM-25E	25	26.07.2011	26.07.2018	X
F		F-MILSATCOM-3E	3	26.07.2011	26.07.2018	X
F		F-MILSATCOM-45E	45	26.07.2011	26.07.2018	X
F		F-MILSATCOM-47E	47	26.07.2011	26.07.2018	X
F		F-MILSATCOM-5W	-5	26.07.2011	26.07.2018	X
F		F-MILSATCOM-8W	-8	26.07.2011	26.07.2018	X

Adm	Org	Red de satélites	Long(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
G		UKDRS-A1	22,5	19.10.2011	19.10.2018	X
G		UKDRS-A2	31	19.10.2011	19.10.2018	X
G		UKDRS-A3	39	19.10.2011	19.10.2018	X
G		UKDSAT-A1	-61	02.08.2011	02.08.2018	X
G		UKDSAT-B1	31	02.08.2011	02.08.2018	X
G		UKDSAT-B2	39	02.08.2011	02.08.2018	X
G		UKDSAT-C1	61,5	02.08.2011	02.08.2018	X
G		UKDSAT-C2	55	02.08.2011	02.08.2018	X
G		UKDSAT-D1	165	31.08.2011	31.08.2018	X
G		UKDSAT-D2	159	31.08.2011	31.08.2018	X
G		UKMMSAT-A2-TTC-C	-41	11.10.2011	11.10.2018	X
G		UKMMSAT-A3	-33,5	24.10.2011	24.10.2018	X
G		UKMMSAT-B2-TTC-C	33	11.10.2011	11.10.2018	X
G		UKMMSAT-C2-TTC-C	55	11.10.2011	11.10.2018	X
I		ALPHASAT TDP5	25	14.10.2011	14.10.2018	
I		E-STAR-I		19.12.2011	19.12.2018	
I		NEWSAT-1C-27W	-27	24.08.2011	24.08.2018	X
I		NEWSAT-1F-38W	-38	24.08.2011	24.08.2018	X
I		NEWSAT-1G-48W	-48	24.08.2011	24.08.2018	X
IND		INSAT-NAVR(120.5)	120,5	22.07.2011	22.07.2018	X
IND		INSAT-NAVR(121.5)	121,5	22.07.2011	22.07.2018	X
IND		INSAT-NAVR(123.5)	123,5	22.07.2011	22.07.2018	X
IND		INSAT-NAVR(126.5)	126,5	22.07.2011	22.07.2018	X
IND		INSAT-NAVR(127.5)	127,5	22.07.2011	22.07.2018	X
IND		INSAT-NAVR(129.5)	129,5	22.07.2011	22.07.2018	X
IND		MEGHA-TROPIQUES		09.08.2011	09.08.2018	
INS		CSM-106	106	10.08.2011	10.08.2018	X
INS		CSM-111	111	10.08.2011	10.08.2018	X
INS		CSM-120	120,5	10.08.2011	10.08.2018	X
IRN		IRANSAT-26.5E	26,5	09.08.2011	09.08.2018	X
IRN		IRANSAT-27.2E	27,2	09.08.2011	09.08.2018	X
IRN		IRANSAT-27E	27	09.08.2011	09.08.2018	X
IRN		IRANSAT-34E	34	09.08.2011	09.08.2018	X
IRN		IRANSAT-41.5E	41,5	09.08.2011	09.08.2018	X
IRN		IRANSAT-53.5E	53,5	09.08.2011	09.08.2018	X
IRN		IRANSAT-56E	56	09.08.2011	09.08.2018	X
IRN		IRANSAT-58E	58	09.08.2011	09.08.2018	X

Adm	Org	Red de satélites	Long(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
IRN		IRANSAT-61.5E	61,5	09.08.2011	09.08.2018	X
IRN		IRANSAT-61.8E	61,8	09.08.2011	09.08.2018	X
IRN		IRANSAT-81E	81	09.08.2011	09.08.2018	X
IRN		IRNDBS-KA	34	28.08.2011	28.08.2018	X
ISR		AMS-C1-137E	137	16.11.2011	16.11.2018	X
ISR		AMS-C1-137E_1	137	16.11.2011	16.11.2018	X
J		FITSAT-1		24.11.2011	24.11.2018	
J		HIMAWARI-143E	143,3	13.07.2011	13.07.2018	X
J		N-SAT2-127W	-127	15.12.2011	15.12.2018	X
J		N-SAT2-82E	82	15.12.2011	15.12.2018	X
J		N-SAT2-88E	88	15.12.2011	15.12.2018	X
J		N-SAT2-98.5E	98,5	15.12.2011	15.12.2018	X
J		WE WISH		16.09.2011	16.09.2018	
KAZ		KAZSAT2R	86,5	29.11.2011	29.11.2018	X
KAZ		KAZSAT3R	55	29.11.2011	29.11.2018	X
KAZ		KAZSAT5R	49,3	29.11.2011	29.11.2018	X
KAZ		KAZSAT7R	77,5	29.11.2011	29.11.2018	X
MEX		MEXSAT 109.2 L	-109,2	22.10.2011	22.10.2018	X
NOR		CUBESTAR		23.11.2011	23.11.2018	
PNG		NEW DAWN 37	-99	18.08.2011	18.08.2018	X
PNG		PACIFISAT KA-1 156E	156	29.11.2011	29.11.2018	X
PNG		PACIFISAT-7	65	18.10.2011	18.10.2018	X
PNG		RAGGIANA-18	-117	12.08.2011	12.08.2018	X
POL		PW-SAT		12.12.2011	12.12.2018	
ROU		GOLIAT		27.10.2011	27.10.2018	
RUS	IK	INTERSPUTNIK-113W	-113	29.07.2011	29.07.2018	X
RUS	IK	INTERSPUTNIK-87W	-87	29.07.2011	29.07.2018	X
RUS	IK	INTERSPUTNIK-97.8W	-97,8	29.07.2011	29.07.2018	X
RUS		ENSAT-KA-136E	136	27.10.2011	27.10.2018	X
RUS		ENSAT-KA-42.5E	42,5	27.10.2011	27.10.2018	X
RUS		ENSAT-KA-67E	67	27.10.2011	27.10.2018	X
RUS		YAMAL-E3M	81,75	16.12.2011	16.12.2018	X
RUS		YAMAL-E5M	163,5	16.12.2011	16.12.2018	X
SNG		VELOX-P		14.12.2011	14.12.2018	
UAE		EMARSAT-9G/M	127	30.11.2011	30.11.2018	X
UAE		EMARSAT-9I	79	30.11.2011	30.11.2018	X
UAE		EMARSAT-9Q	137,8	30.11.2011	30.11.2018	X

Adm	Org	Red de satélites	Long(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
UAE		EMARSAT-9W	-70,5	30.11.2011	30.11.2018	X
UAE		EMARSAT-9X	-73	30.11.2011	30.11.2018	X
UAE		EMARSAT-9Y	14,6	30.11.2011	30.11.2018	X
UAE		EMARSAT-9Y/M	-9	30.11.2011	30.11.2018	X
USA		CUCU		27.09.2011	27.09.2018	
USA		USABSN-12B	-102,8	19.08.2011	19.08.2018	X
USA		USABSN-24	-95,15	09.11.2011	09.11.2018	X
USA		USASAT-55S	-58	19.08.2011	19.08.2018	X
USA		USOBO-12A	51,5	11.07.2011	11.07.2018	X

* Véanse los § 5, 6 y 7 de este Telegrama Circular.

ANEXO 2

Redes de satélites para las cuales se recibió la información de notificación, pero se encuentra actualmente en examen o fue devuelta a la administración como resultado de una conclusión desfavorable o inscritas en el Registro Internacional de Frecuencias como resultado de una conclusión favorable, y para las cuales el plazo reglamentario de 7 años expirará entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2018 (véase el § 3.4 de este Telegrama Circular)

Adm	Org	Red de satélites	Long(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
B		B-SAT-1S-1	-75	07.10.2011	07.10.2018	
CAN		M3MSAT		05.10.2011	05.10.2018	
CHN		CTDRS-2-10.6E	10,6	13.07.2011	13.07.2018	
D	EUM	MSG-3.5E	3,5	19.07.2011	19.07.2018	
E		HISPASAT-7A	-36	28.09.2011	28.09.2018	
E		HISPASAT-7A_1	-36	28.09.2011	28.09.2018	X
F	ESA	PROBA-2		09.08.2011	09.08.2018	
F		JASON3		22.12.2011	22.12.2018	
F		PLEIADES		11.08.2011	11.08.2018	
G		IOMSAT-R1	154	08.12.2011	08.12.2018	
G		UKDSAT-A2	-33,5	02.08.2011	02.08.2018	
IND		INSAT-NAVR(32.5)	32,5	22.07.2011	22.07.2018	
IND		INSAT-NAVR(83)	83	22.07.2011	22.07.2018	X
IND		INSAT-NAVR-GS		22.07.2011	22.07.2018	X
IRN		IRANSAT-43.5E	43,5	09.08.2011	09.08.2018	
J		CHUBUSAT-1		08.08.2011	08.08.2018	
J		HIMAWARI-140E	140,7	13.07.2011	13.07.2018	
J		ITF-1		20.10.2011	20.10.2018	
J		N-SAT2-93E	93	15.12.2011	15.12.2018	
J		SPRINT-A		24.08.2011	24.08.2018	
PNG		PACIFISAT-9	116,1	13.07.2011	13.07.2018	
PNG		PACIFISAT KA-2 159E	159	29.11.2011	29.11.2018	
RUS	IK	INTERSPUTNIK-16W-4	-16	08.07.2011	08.07.2018	
RUS	IK	INTERSPUTNIK-16W-4_1	-16	08.07.2011	08.07.2018	X
RUS		GOMS-166E	165,8	28.11.2011	28.11.2018	
RUS		POTOK-ISS		13.12.2011	13.12.2018	
RUS		UCTS-ISS		08.11.2011	08.11.2018	
TUR		TURKSAT-3USAT		21.12.2011	21.12.2018	
USA		ISS-CUCU		27.09.2011	27.09.2018	

Adm	Org	Red de satélites	Long(E)	Fecha de recepción de la API	Fecha en que expira el plazo de 7 años	Falta información relativa a la Resolución 49/552*
USA		NIRIS		19.07.2011	19.07.2018	
USA		USASAT-60Q	157	21.12.2011	21.12.2018	X
VEN		VRSS-1		31.10.2011	31.10.2018	

* Véanse los § 5, 6 y 7 de este Telegrama Circular.